



УДК 913(100)
ББК 26.89(0)
П44

AROUND THE WORLD IN 50 YEARS:
My Adventure to Every Country on Earth

© 2015 by Albert Podell

Поделл, Альберт.

П44 Паспорт человека мира. Путешествие сквозь 196 стран / Альберт Поделл ; [пер. с англ. Е. Тортуновой]. — Москва : Эксмо, 2020. — 480 с. — (На грани возможного. Дикая история экстремальных путешествий).

ISBN 978-5-699-85524-7

Альберт Поделл — это как Марко Поло наших дней, но если честно, он намного круче. У нашего героя было совсем немного денег, а вместо собственного корабля — трещащие по швам самолеты где-то в странах третьего мира. Он раскладывал спальник у границ с вооруженными солдатами, в кемпингах среди сумасшедших туристов, на обочинах безлюдных дорог, в опасных тропических джунглях, на неизведанных ледниках, на полу душных аэропортов, в недружелюбных пустынях и ночлежках для заблудившихся путников. Никакие трудности не могли остановить Поделла на пути к мечте — посетить все страны мира.

В этой книге собраны только реальные и безбашенные истории, удивительные персонажи, точные уникальные наблюдения, неизведанная география, самобытная культура и подлинная революция сознания. Сядьте удобнее, пристегните ремни, зона турбулентности вам гарантирована.

УДК 913(100)
ББК 26.89(0)

ISBN 978-5-699-85524-7

© Перевод на русский язык, Тортунова Е., 2016
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2020

Моим любимым матери и отцу, да покоятся они с миром и да простят меня за то, что я утверждал, что им не о чем волноваться.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	10
ГЛАВА I	
Из огня да в полымя	13
ГЛАВА II	
Поздний старт	19
ГЛАВА III	
Страна тысячи ужасов	27
ГЛАВА IV	
Вниз, к земле египетской	59
ГЛАВА V	
В зубы тигра	81
ГЛАВА VI	
Смена целей	99
ГЛАВА VII	
Всплеск	107
ГЛАВА VIII	
«Просто называйте меня Богом!»	129
ГЛАВА IX	
Итак, когда же страна — не страна?	143
ГЛАВА X	
Деляя работу Бога	153

ГЛАВА XI	
Путешествие по стране спама.....	167
ГЛАВА XII	
Покинутый Чад.....	183
ГЛАВА XIII	
Не похищай никого сегодня!	215
ГЛАВА XIV	
Свой человек в Гаване	225
ГЛАВА XV	
Ты то, что ты ешь	237
ГЛАВА XVI	
Снег под Южным Крестом	247
ГЛАВА XVII	
Кот в мешке	261
ГЛАВА XVIII	
Старикам здесь не место.....	269
ГЛАВА XIX	
В водах Индийского океана.....	285
ГЛАВА XX	
О причудах драконов	301
ГЛАВА XXI	
Мерфи переезжает в страну Завтрашнего Дня	307
ГЛАВА XXII	
В страну Великого Вождя	327
ГЛАВА XXIII	
В степях Чингисхана	343

ГЛАВА XXIV

На крыльях дракона 357

ГЛАВА XXV

Тропическая депрессия..... 379

ГЛАВА XXVI

Сомнения..... 395

ГЛАВА XXVII

Как я вляпался в грязь Востока..... 405

ГЛАВА XXVIII

Гориллы и партизаны 421

ГЛАВА XXIX

План X и серо-голубые глаза 461

ГЛАВА XXX

...И еще немного о дороге 469

ПОСЕЩЕННЫЕ СТРАНЫ В ХРОНОЛОГИЧЕСКОМ ПОРЯДКЕ 475

ПРЕДИСЛОВИЕ

Э то лучшая книга про приключения и путешествия, написанная за весь молодой пока век. Это сильная, суровая, глубокая, смешная, беспутная, мудрая, пугающая, легко читающаяся сага о том, как мой лучший попутчик Альберт Поделл преодолел разнообразные препятствия в своем стремлении к мечте — посетить все страны мира.

В книге есть все — приключения, катастрофы, победы, мудрость, интересные факты, удивительные персонажи, точные наблюдения, географические описания, история, география, культура, политика, революция, война, интриги, шпионы, грехи, секс, змеи и акулы — под соусом из легкого, плавного, увлекательного стиля, так что вы чувствуете себя рядом с Алом, который выпутывается из одной переделки и тут же попадает в другую.

Эта удивительная книга берет нас в путешествие по невероятным достижениям человека. Насколько я знаю, нет другой истории, написанной автором, живым или мертвым, который бы достиг такого уровня настойчивости, изобретательности и храбрости на своем пути.

Это не гид, но путешественник может последовать примеру Ала. И это совсем не традиционная книга об исследователях или завоеваниях — Ал не бывал там, где не ступала нога человека, но во всех странах его сердце было храбрым, взгляд — внимательным, а разум — ясным, благодаря чему он и смог сделать такие точные наблюдения и завязать крепкие отношения, — и обо всем этом он рассказал ярким, живым и захватывающим языком.

Для посещения всех стран мира Алу потребовалось 102 разных путешествия, 50 лет и примерно миллион миль. Он рассказывает о самых необычных переделках, суровых войнах, срывах, грабежах, сложных проблемах, склоках, опасностях, окольных путях, недопониманиях, психах и странных работах, которые ему пришлось пережить, чтобы пройти путь по 196 странам. Здесь описаны самые захватывающие путешествия и события и только те страны, которые лежали вдали от накатанной дорожки обычных туристов — например, Науру и Лесото, Бенин и Тувалу, Палау и Восточный Тимор, Саудовская Аравия и Гвинея, Северная Корея и Сомали, Конго, Руанда, Йемен.

Эта книга, полная фактов, позволит вам увидеть жертвенные ритуалы вуду, огромные волны, плотоядных летучих мышей, кубинских агентов контрразведки, гипшопотамов-убийц, гаванских проституток, сплав по реке Замбези, сэндборды в Калахари, прыжки с тарзанкой, странную еду, караваны верблюдов, работорговлю, нежных лемурув, пингвинов, исламских политиков, тонущие народы, армию сопротивления, знакомство с гориллой, охоту с кочевниками и многое, многое, многое другое.

Хотя в основном это книга о приключениях, из нее также можно узнать много нового о современном мире и его опасностях, красотах, войнах, странностях, политике, проблемах и людях.

Ал первым бы признал, что это вовсе не история о выдающемся героизме, хотя бы потому, что множество опасных ситуаций, в которые он попадал, и жутких приключений, которые он пережил, происходили с ним не потому, что он специально старался поставить себя в такое положение, а просто потому, что ему не повезло, или он зря кому-то доверился, или был неосторожен, глуп или непрошибаем, ну или просто так сложилось. Стоит сказать, что это и не книга о чудесах, потому что Ал заплатил большую цену за свои приключения —

ранениями, болезнями, расходами и девушками, которые не дождались его из поездок.

Эта книга — о преданности, настойчивости и неукротимой воле человека, который большую часть своей жизни провел, преследуя свою цель на разваливающихся самолетах третьего мира, перегруженных иностранных паромов, сломанных переполненных маршрутках, за рулем которых сидели дети, никогда даже не видевшие водительских прав. Он раскладывал спальник у границ, в кемпингах, на обочинах, в джунглях, на ледниках, на полу аэропортов, в бунгало, в палатках, трейлерах, на деревьях, у знакомых, в машинах, в караванах, пустынях и ночлежках, то замерзая, то потея, страдая днем от москитов Денге, а ночью — от малярийных комаров, таская на себе в некоторых поездках 130 фунтов весу, а в некоторых — выживая в сандалиях и плавках, проехав 203 страны (семь из которых сейчас не существуют), чтобы в итоге получить в анамнезе 196 официально признанных стран.

Это чертовски хорошая книга! Лучшая со времен Марко Поло. Мы узнали, каков мир на самом деле, и начинаем понимать, как он работает. Мы живем, несмотря на миллионы неудач год за годом; и не опуская рук, будучи настойчивыми многие годы подряд, вы сможете достичь невозможной мечты.

*Гарольд Стивенс
Бангкок, Таиланд
Октябрь 2014*

Гарольд Стивенс — автор 24 книг о путешествиях и приключениях. Совместно с Альбертом Поделлом он был предводителем экспедиции Trans World Record и соавтором книги «Кому нужна дорога?», которая издается во многих странах до сих пор, спустя целых 50 лет. Около 40 страниц этой книги в том или ином виде использованы в главах со второй по пятую и в седьмой главе.

ГЛАВА I

ИЗ ОГНЯ ДА В ПОЛЫМЯ

Я уже тогда начал осуществление своего плана по посещению всех стран мира, но попал из огня да в полымя. Я только что добрался до внутренней части дельты Окаванго в Ботсване — тут одна из самых могучих рек Африки врежется в пески пустыни Калахари. Позади осталась двухчасовая поездка на древнем «Лэндкрузере» и двухчасовой сплав через цветущие лилии и высокий тростник на *мокоро*, выдолбленном каноэ, похожем по форме (да и шириной тоже) на большой банан. Закончилось это часовой прогулкой по лесу к месту, где, по обещаниям гида, я должен был увидеть большое количество безопасных и очень красивых травоядных животных.

Я стоял на коленях, делая то, что делает каждый подписчик журнала «Аутсайд», когда не купил последнего выпуска, — копается в куче экскрементов животных. Какашка среднего размера с острым кончиком явно принадлежала дикобразу. Большие лепешки полупереваренной травы, ветвей деревьев и пальмовых орехов явно были слоновьими. Черные круглые катышки — антилопа гну. Крохотные шарики — антилопа-прыгун. Фекалии размером с мячик для гольфа с шерстью и косточками мышей принадлежали либо сервалу, либо каракалу, и — черт возьми! — свеженькие блины были очень похожи на дерьмо африканского буйвола, самого злобного и опасного животного в Африке, про которого я думал, что тут он не водится. Но копрологические доказательства были налицо —